

**Zmluva o spolupráci č. 371/2017/NPPC-VÚEPP**  
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

<b>názov príspevkovej organizácie:</b>	<b>Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum</b>
sídlo:	Hlohovecká 2 951 41 Lužianky
štatutárny orgán:	Ing. Zuzana Nouzovská na základe poverenia zo dňa 2.5. 2017
IČO:	42337402
DIČ:	2023975107
IČ DPH:	SK2023975107
bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
číslo bankového účtu:	SK90 8180 0000 0070 0052 3866

**(ďalej len „Partner 1“)**

**a**

názov právnickej osoby:	<b>V + V Agreco, s.r.o.</b>
sídlo právnickej osoby:	Hlavná ulica 690/42, 943 54 Svodín
meno a priezvisko osoby oprávnenej konať v mene právnickej osoby:	Varró Csaba
IČO:	46639357
DIČ:	2023521841
IČ DPH:	SK2023521841
bankové spojenie:	VÚB, Štúrovo
číslo bankového účtu:	SK13 0200 0000 0030 1210 0555

**(ďalej len „Partner 2“)**

(Partner 1 a Partner 2 ďalej v texte zmluvy označovaní ako „zmluvné strany“).

**Článok II**  
**Cieľ a predmet zmluvy**

1. Cieľom zmluvy v rámci úlohy Prevádzka a aktualizácia Informačnej siete poľnohospodárskeho účtovníctva (ISPÚ) je prispievať do databázy Farm Accountancy Data Network (FADN) Európskej únie v zmysle Nariadenia (ES) č. 1217/2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskom spoločenstve.
2. Predmetom zmluvy je záväzok Partnera 2 vyplniť pre Partnera 1 „Výkaz o hospodárení poľnohospodárskeho podniku za účtovný rok 2016 podľa skutočne dosiahnutých výsledkov hospodárenia, podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom vo Výkaze ISPÚ 2016 na stránke <http://www.vuepp.sk/ispu.htm> a záväzok Partnera 1 zaplatiť Partnerovi 2 dohodnutú odmenu v zmysle dojednaní tejto zmluvy.

**Článok III**  
**Povinnosti zmluvných strán**

1. Partner 2 sa zaväzuje vyplniť Výkaz o hospodárení poľnohospodárskeho podniku za účtovný rok 2016 a tento odovzdať Partnerovi 1 v termíne do 30.októbra 2017.
2. Partner 2 sa zaväzuje odovzdať Partnerovi 1 Výkaz o hospodárení poľnohospodárskeho podniku za účtovný rok 2016 v takom stave spracovania, že poskytnuté dáta budú úplné a v prípade dodatočného zistenia chýb tieto bezodkladne opraviť.

3. Partner 2 súhlasí s poskytnutím údajov a so spoluprácou pri vyplňovaní Výkazu o hospodárení za účtovný rok 2016 pre Národné poľnohospodárske a potravinárskym centrum - Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva.
4. Partner 1 sa zaväzuje spracovávať poskytnuté informácie s patričnou mierou ochrany, tak aby neboli poškodené záujmy Partnera 2 a zachovávať obchodné tajomstvo.

#### Článok IV

##### Odmena a platobné podmienky

1. Partner 1 sa zaväzuje za riadne splnenie predmetu zmluvy vyplatiť Partnerovi 2 odmenu vo výške 342,00 EUR (slovom tristoštyridsaťdva EUR) s DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá odmena je splatná do 30 dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy dojednaného v čl. II. tejto zmluvy na základe predloženého daňového dokladu – faktúry a to na účet Partnera 2 uvedený v záhlaví zmluvy.
3. Partner 1 neposkytuje Partnerovi 2 žiadny preddavok. V odmene sú zahrnuté všetky potrebné a užitočné náklady vynaložené na splnenie predmetu tejto zmluvy.
4. Partner 1 vyhlasuje, že pred uzatvorením zmluvy vykonal základnú finančnú kontrolu podľa ustanovení § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

Zdroj: 46,111

Prvok: 0900 503

Grant: 2170-1700030

Nákladové stredisko: 2170 – 1P 803

Ekonomická klasifikácia: 637004

#### Článok V

##### Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po ich podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v písomnej forme v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a zmluvu neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V Lužiankach, dňa

V

...., dňa

**Partner 1:**

**Partner 2:**

—

\_\_\_\_\_